

FLY1588

Carta de amizade enviada por uma emigrante. Do Rio de Janeiro para Ermesinde.

Data

01/05/1968

Referência Arquivística

N.A.

Arquivo Privado, Arquivo Privado, Fólios 1r, 2r, 3r-v

Resumo

A autora menciona o facto de o destinatário ser reservado, comenta os filmes e as músicas que faziam sucesso na altura, fala sobre os seus irmãos e manifesta o seu interesse sobre o intercâmbio entre Portugal e Brasil, dizendo que tem mais dois correspondentes em Portugal.

Local

Rio de Janeiro

Cartas relacionadas

FLY1585 FLY1586 FLY1587 FLY1589 FLY1590 FLY1591 FLY2128 FLY2129 FLY2130 FLY2131
FLY2132 FLY2133 FLY2134 FLY2135 FLY2136 FLY2137 FLY2138 FLY2139 FLY2140 FLY2141
FLY2142 FLY2143 FLY2144 FLY2145 FLY2146 FLY2147 FLY2148 FLY2168 FLY2169 FLY2269
FLY2270 FLY2271 FLY2272 FLY2273 FLY2274 FLY2275

Sobrescrito**Destinatário**

Para:

[N]

Colégio [D]

[L] - Ermesinde

Portugal

Carimbo

[...]

-2.V.68

Remetente

Remetente: [N].

Endereço: A/c de [N]

[D] - Rua [L], [D] - Lapa

Rio de Janeiro - GB

Brasil

Texto**Fl. 1r**

Caro [N]

Voltamos hoje a conversar mais um pouco, e espero que seja uma conversa agradável:

Recebi sua cartinha faz alguns dias, mas não pude responder, porque andava fazendo provas, que felizmente já acabaram. Saí-me bem em quase tôdas, mas infelizmente fracassei um pouco em física, cuja prova estava difícil. Hoje fiz prova de química, mas errei um problema, que estava muito complicado; porém isso não tem muita importância. Nem sempre se vence, e por isso é preciso saber perder, não acha?

Domingo dia 21 fui a Araras (Petrópolis) numa excursão, com uma colega. Estava um tempo chuvoso e frio, mas apesar disso estive ótimo. Houve diversas brincadeiras e depois um hi-fio. Lá tirei várias fotografias, as quais, caso você queira alguma, lhe mandarei. Ah! Por falar em fotos, quando você irá me mandar o retrato que me prometeu?

Estrearam muitos filmes, mas o mais comentado e elogiado pela crítica foi: "A Bela da tarde" de Luis Bunel; e que não quero perder. Além deste, está passando o [...] filme do Roberto Carlos, "R. C em ritmo de aventura", que está batendo records de bilheteria, e que também quero assistir.

No mundo musical, Roberto Carlos continua nos 1os. lugares, com as músicas: "Quando"; "Como é grande o meu amor por você"; "E por isso estou aqui", etc.... Os sucessos internacionais mais tocados são: "Hello good-bye" (Beatles); "S. francisco" (Scott M.); "free Again" (Barbara Streissad), e muitos outros, que não me lembro no momento.

Fl. 2r

Desculpe dizê-lo, mas eu o acho muito reservado; pois você é muito lacônico nas respostas que dá as perguntas que lhe faço. Num trecho da sua carta você diz que não nos conhecemos pessoalmente, porém nos conhecemos no espírito e nas ideias. Acho que você tem razão, porque eu também sou muito retraída; não consigo falar de mim, do que penso e sinto. E quando ^{me} acontece falar alguma coisa, logo me arrependo, pois penso que a pessoa não está entendendo e nem se interessa. Eu era mais reservada, mas agora, felizmente, já consigo dizer algo de mim, sem medo de que não entendam, e isso às vezes me faz sentir bem melhor. Acho que estou certa no meu pensar a seu respeito, não estou? Você se parece comigo, pois também tem medo de escrever tudo o que pensa e sente, e isso faz com que se feche em si mesmo. Será que estou enganada?...?

Outro dia. o diretor do colégio viu uma carteira tôda escrita com vários nomes de entorpecentes, e como o responsável não se apresentou, êle resolveu suspender a sala tôda, porém estávamos em provas e êle não podia fazer isso. No 1o. dia ouvimos um tremendo "sermão" e ficamos de castigo. Agora, para não nos suspender, êle resolveu que os meninos paguem tôdas as carteiras. O dinheiro deveria ser levado até 3a. feira, coisa que não aconteceu, e então mandou-os para casa. Só sei que os professôres deram aula sòmente para as meninas, que são apenas 4. Foi o máximo!!!

Fl. 3r

a garôta que recebe as cartas para mim, vai ficar de férias dia 13 e sòmente voltará a trabalhar lá para o dia 4 ou 5 de junho, portanto, caso você escreva depois do dia 13, eu só vou receber a carta em junho. Avisei-o, porque se você me escrevesse, podia estranhar a demora da resposta.

São aproximadamente 20:30' hs., e faz um frio terrível. A noite está triste, pois no céu não há estrelas. Eu, quando chove ou faz vento, sinto uma tristeza que não sei explicar; mas gosto da chuva, porque é

nos dias chuvosos que a gente pára e pensa. Pensa em tudo que nos cêrca, e principalmente analisa os nossos atos, os certos e os errados. Que você acha da chuva?

Bem, deixemos a tristeza de lado, e falemos de outras coisas.

Não sei se já lhe falei, que tenho 2 irmãos e 1 irmã (mais nova que eu). Um dos meus irmãos é professor, e a minha irmã está fazendo o normal, curso para professora. Sabe, eu pretendo ir brevemente na Embaixada, para saber de todos os pormenores com respeito ao intercâmbio cultural existente entre Brasil e Portugal. Eu li no jornal que é necessário se ter uma certa média (6,5) nas matérias básicas ou seja, em física, química e biologia, para se conseguir estudar em Portugal. Meu irmão andou ~~me~~ prometendo pagar minha viagem e fazer o que fôsse preciso. Só quero ver. Eu estou entusiasmada com a idéia e ~~est~~ chego até a contar o tempo que falta para o fim

Fl. 3v

do ano. Tenho grande fé em Deus e sei que Ele me ajudará.

Sabe, eu tenho dois correspondentes aí de Portugal, êles são de Montijo. É uma moça e um rapaz, e são irmãos. Por acaso conhece Montijo?

Uma vez você ^{falou} que ia passar as férias em [L], apesar de não ser de lá. Você fica hospedado na casa do meu primo [N], ou tem familiares lá? Conhece uma garôta chamada [N], filha da Sra. [N]? E uma chamada [N]?

Ah! Espero que goste do postal que lhe envio. Deveria mandar-lhe um do Rio de Janeiro, mas no momento não tenho nenhum muito bonito, e por isso envio-lhe um da cidade que eu adoro. Para mim, SP. é um paraíso; pois é lá que tenho quase tôda a minha família, e grandes amigos. Lá, tudo é lindo, a cidade, as pessoas, e por isso eu gosto, mas gosto muito de lá. Se você tiver um dia a oportunidade de vir ao Brasil, também vai gostar de São Paulo.

Aqui interrompo a nossa conversa, mas espero que brevemente tornemos a conversar, mais longamente.

Um grande abraço da amiga,

[N]

1 / 5 / 68

P.S.

"O amor não tem definição. Nem mesmo quem ama consegue defini-lo."

(eu)

Desculpe os êrros e os borrões.

Contexto

Emigração

Palavras Chave

Tipo: notícias

História: emigração

Sociologia: educação, cultura, intimidade, género

Suporte Material

Suporte: duas folhas de papel de carta com linhas escritas em ambos os lados.

Medidas: 253mm × 210mm

Medidas do Envelope: 115mm × 167mm

Mancha Gráfica: uma linha em branco entre a fórmula de endereço e o início do texto.

Créditos

Transcrição: Leonor Tavares

Codificação DALF: Rita Marquilhas e Leonor Tavares

Contextualização: Leonor Tavares

Discorda da nossa leitura? Por favor escreva-nos: cardsclul@gmail.com